



Manual
Bruksanvisning
Brugsvejledning
Käyttöopas
Uživatelská příručka
Používateľská príručka
Εγχειρίδιο χρήσης

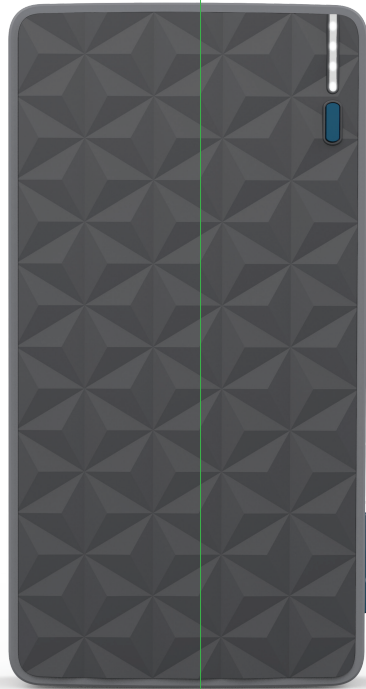
مدد دسترس الما لى لى د

FS402



#MOREENERGY

①



20.000mAh Li-Polymer



136x71x15mm



376g



Output: 1x USB-C Power Delivery 20W (5V/3A, 9V/2.2A, 12V/1.5A)
2x USB QC 3.0 (5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A)
Input: USB-C Power Delivery 18W (5V/2.4A, 9V/2.2A)
Total output: 20W



USB to USB-C cable, manual

①

- SE Specifikationer
- NO Spesifikasjoner
- DA Specifikationer
- FI Tekniset tiedot
- CZ Specifikace
- SK Specifikácie
- GR Προδιαγραφές
- AR تفاصيل اوم لى

②

- SE Ladda enheten
- NO Lading av enheten
- DA Opladning af din enhed
- FI Laitteen lataaminen
- CZ Nabíjení vašeho zařízení
- SK Nabíjanie zariadenia
- GR Φόρτιση της συσκευής σας
- AR كزادج نچش

③

- SE Anslut laddningskabeln till 20 W USB-C PD-porten för att snabbt ladda din enhet. Eller använd USB-kabeln på Quick Charge-enheten.
- NO Koble ladekabelen til den 20 W USB-C PD-porten for å hurtiglade enheten din. Eller bruk USB-portene til hurtiglading.
- DA Tilslut dit ladekabel på 20W USB-C PD porten til hurtigoplading af din enhed. Eller brug Quick Charge USB portene.
- FI Liitä latausjohto 20W USB-C PD -porttiin laitteen pikalataamiseksi. Voit myös käyttää Quick Charge USB -pikalatausporttia.
- CZ Pro rychlé nabíjení zařízení připojte svůj nabíjecí kabel k portu USB-C PD s 20 W. Nebo použijte porty USB Quick Charge.
- SK Ak chcete dobiť zariadenie, pripojte dobíjaci kábel k 20 W USB-C PD portu. Môžete použiť aj USB porty pre rýchle dobíjanie.
- GR Συνδέστε το καλώδιο φόρτισης με τη θύρα 20W USB-C PD για ταχεία φόρτιση της συσκευής σας. Ή χρησιμοποιήστε τις θύρες ταχείας φόρτισης.
- AR كزادج نچش لى لى د

④

- SE Ladda strömbanken
- NO Opplading av strömbanken
- DA Genoplading af strömbanken
- FI Varavirtalähde lataaminen
- CZ Dobíjení powerbanky
- SK Dobíjanie externej nabíjačky
- GR Επαναφόρτιση του power bank
- AR كنب رواب لى

⑤

- SE Ladda strömbanken via USB-C-porten på endast 2,5 timmar.
- NO Du kan lade opp strömbanken på nytt via USB-C-porten på bare 2,5 timer.
- DA Genoplud strömbanken via USB-C Porten på kun 2,5 time.
- FI Lataa varavirtalähde USB-C-portin kautta vain 2,5 tunnissa.
- CZ Prostřednictvím portu USB-C dobijete powerbanku za pouhé 2,5 hodiny.
- SK Dobite externú nabíjačku cez USB-C port iba za 2,5 hodiny.
- GR Επαναφορτίστε το power bank μέσω της θύρας USB-C μόλις σε 2,5 ώρες.
- AR كنب رواب لى لى د

⑥

- SE Strömindikator
- NO Strømindikator
- DA Strømindikator
- FI Virran merkkinäkö
- CZ Indikátor napájení
- SK Ukazovateľ napájania
- GR Ενδειξη μπαταρίας
- AR كقاطل ارفؤؤ

⑦

- SE Detta ingår i förpackningen
- NO Medfølger i esken
- DA Inkluderet i æsken
- FI Sisältyy pakkaukseen
- CZ Součástí balení
- SK Súčasť balenia
- GR Συμπεριλαμβάνεται στο κουτί
- AR كبرم لى لى د

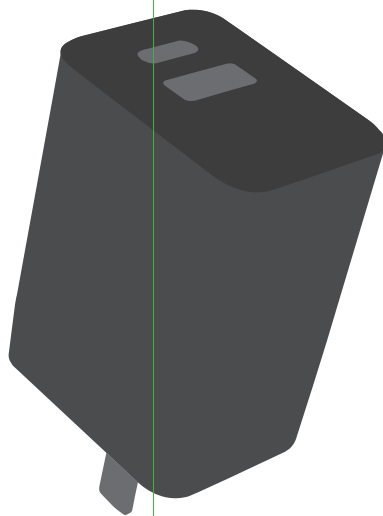
②



③



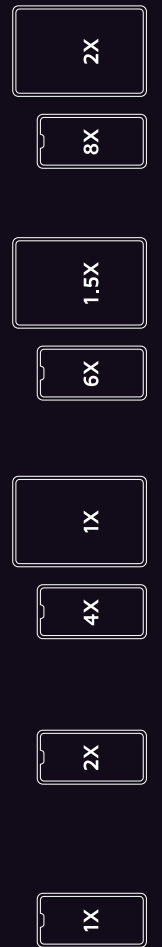
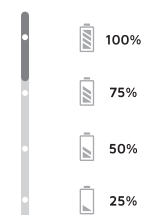
④



⑤



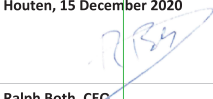
⑥



XTORM.EU/EXPLORE/FS4

EU DECLARATION OF CONFORMITY

(In accordance with EN ISO/IEC 17050-1)

Declaration number:	DOCIP 1146007
Name and address of manufacturer / EU-AR:	Telco Accessories BV Hoofdveste 19 3992 DH Houten Netherlands
THIS DECLARATION OF CONFORMITY IS ISSUED UNDER THE SOLE RESPONSIBILITY OF:	
Name and address of manufacturer:	Telco Accessories BV Hoofdveste 19 3992 DH Houten Netherlands
Product identification:	Xtorm 20W Fuel Series Power Bank 10.000 FS401 See appendix A for a list of all products covered by this declaration
THE PRODUCTS MENTIONED IN THIS DECLARATION ARE IN CONFORMITY WITH:	
EU Community Legislation	Restriction of Hazardous Substances (RoHS) Directive 2011/65/EU Electromagnetic Compatibility Directive (EMCD) 2014/30/EU
Harmonised standards	Electromagnetic Compatibility (EMC) EN 55024:2010 + A1:2015 EN 55032:2012 + AC:2013 + EN 55032:2015 + AC:2016 + A11:2020 EN 55035:2017 + AC:2019-11 + A11:2020 Restricted substances in electrical products EN 50581:2012 EN IEC 63000:2018
Other specifications:	
Notified Body:	
Additional information:	
SIGNED FOR AND ON BEHALF OF:	
Place and date of issue:	Houten, 15 December 2020
Signature:	
Name, function:	Ralph Both, CEO
Company name:	Telco Accessories BV

The following products are covered by EU declaration of conformity DOCIP 1146007:

FS401	Xtorm 20W Fuel Series Power Bank 10.000
FS402	Xtorm 20W Fuel Series Power Bank 20.000



EN: Warnings
Don't drop, disassemble or attempt to repair the charger by yourself. Avoid exposure to water or high humidity. Don't expose to any heat source. Keep out of reach of children. Don't use in the presence of flammable gas.

Telco Accessories has tested the product in a test environment. All statements/declarations made by Telco Accessories about the operation of the product are based on the results obtained from such tests. These results/statements/declarations cannot be guaranteed, for example in cases of deviating or misuse use and/or use in a different environment.

NL: Waarschuwing
Probeer de lader niet zelf te repareren of te demontieren. Vermijd blootstelling aan water of een hoge luchtvochtigheid. Niet blootstellen aan een warmtebron. Buiten bereik van kinderen houden. Niet gebruiken in de aanwezigheid van brandbaar gas.

Telco Accessories heeft het product getest in een testomgeving. Alle uitspraken/verklaringen die Telco Accessories doet over (de werking van) het product, zijn gebaseerd op de resultaten verkregen uit dergelijke testen. Deze resultaten/uitspraken/verklaringen kunnen, onder meer bij afwijken van het oorspronkelijk gebruik en/of gebruik in een andere omgeving, niet worden gegarandeerd.

DE: Achtung
Versuchen Sie nicht, den Solar Lader selbst zu reparieren. (Garantieverlust!) Vermeiden Sie hohe Luftfeuchtigkeit oder Kontakt mit Wasser. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Gasen oder Hitzequellen. Halten Sie das Gerät fern von Kindern halten.

Telco Accessories hat das Produkt in einer Testumgebung getestet. Alle Aussagen/Erklärungen von Telco Accessories über den Betrieb des Produkts basieren auf den Ergebnissen dieser Tests. Diese Ergebnisse/Aussagen/Erklärungen können nicht garantiert werden, z.B. bei abweichender oder unsachgemäßer Verwendung und/oder Verwendung in einer anderen Umgebung.

FR: Attention
Ne pas faire tomber ou démonter ou tenter de réparer le produit soi-même. Ne pas exposer le produit à l'eau ou dans un endroit trop humide. Ne pas poser le chargeur solaire près d'une source de chaleur. Tenir hors de portée des enfants. Ne pas utiliser en présence de gaz inflammables.

Telco Accessories a testé le produit dans un environnement de test. Tous les énoncés / déclarations faits par Telco Accessories concernent le fonctionnement du produit sont basés sur les résultats obtenus à partir de ces tests. Ces résultats / énoncés / déclarations ne peuvent pas être garantis, par exemple en cas d'utilisation anormale ou imprudente et/ou d'utilisation dans un environnement différent.

IT: ATTENZIONE
Non usare vicino ad una fiamma. Non esporre vicino a fonti di calore elevato. Non modificare la struttura o disassemblare. Smettere di utilizzare immediatamente nel caso si sentano odori strani, calore, o strani rumori provenire dallo stesso. Non lasciar giocare i bambini. Usare solo in luoghi asciutti. Riciclare l'apparato secondo le norme vigenti nella nazione di utilizzo.

Telco Accessories ha testato il prodotto in un ambiente di prova. Tutte le affermazioni/dichiarazioni rilasciate da Telco Accessories in merito al funzionamento del prodotto si basano sui risultati ottenuti da tali test. Tali risultati/dichiarazioni/dichiarazioni non possono essere garantite, ad esempio in caso di utilizzo anormale o imprudente e/o di utilizzo in un ambiente diverso.

ES: Atención
No deje caer el producto. No desmontarlo ni intentar repararlo, por sus propios medios. Evitar el contacto con el agua o fuentes de humedad. No exponer la alimentación a una fuente de calor. Mantenga fuera del alcance de los niños. No utilizar en presencia de fuentes o gas inflamables.

Telco Accessories ha probado el producto en un entorno de prueba. Todos las declaraciones realizadas por Telco Accessories sobre el funcionamiento del producto se basan en los resultados obtenidos a partir de dichas pruebas. Estos resultados/declaraciones no pueden garantizarse, por ejemplo, en casos de uso delictivo o imprudente y/o uso en un entorno diferente.

CZ: UPOZORNĚNÍ
Neupustte, nerozebírejte, ani se nepokoušejte spravit nabíječku sami. Vyvarujte se působení vody nebo vysoké vlhkosti. Nevystavujte tepelným zdrojům. Uchovávejte mimo dosah dětí. Nepoužívejte v blízkosti hořlavých plynů.

Společnost Telco Accessories testovala tento výrobek v testovacím prostředí. Všechny prohlášení/výsledky prohlášení/Telco Accessories o tomto výrobku nebo jeho provozu se zakládají na výsledcích těchto testů. Tyto výsledky/prohlášení/výsledky nemohou být zaručeny, například v případě odchylky nebo nesprávného použití a/nebo použití v rozdílném prostředí.

SK: Upozornenia
Nepoušťajte, nerozebierajte, ani sa nepokúšajte opraviť nabíjačku sami. Vyvarujte sa pôsobeniu vody alebo vysokej vlhkosti. Nevystavujte tepelným zdrojom. Uchovávajte mimo dosahu detí. Nepoužívajte v blízkosti hoľavých plynov.

Spoločnosť Telco Accessories testovala tento výrobok v testovacom prostredí. Všetky vyhlásenia/výsledky spoločnosti Telco Accessories o tomto výrobku alebo jeho prevádzke sa zakladajú na výsledkoch týchto testov. Tieto výsledky/vyhlasenia/výslednia nemohú byť zaručené, napríklad v prípade odchýlného či nesprávneho použitia alebo použitia v rozdielnom prostredí.

PL: ostrzeżenia
Przeznaj nie próbować naprawić te ładowarki ani nie rozbić jej samodzielnie. Należy unikać narażenia ładowarki na działanie wody lub wysokiej wilgotności powietrza. Nie wolno wystawiać ładowarki na działanie źródła ciepła. Ładowarkę należy przechowywać w miejscu wolnym od źródeł ciepła. Ładowarkę nie wolno używać w otoczeniu gazów łatwopalnych.

Firma Telco Accessories przetestowała produkt w środowisku testowym. Wszelkie oświadczenia/ deklaracje firmy Telco Accessories o tymto produkcie albo jego użytkowaniu oparte są na wynikach uzyskanych podczas takich testów. Te wyniki/ oświadczenia/ deklaracje nie mogą być zagwarantowane, na przykład w razie odmiennego sposobu użycia lub wykorzystania niezgodnym z przeznaczeniem oraz/ lub użytkowania produktu w innym środowisku.

SE: Varning
Fällas inte, ta inte isär eller försök reparera laddaren själv. Utsätt inte för vatten eller hög fuktighet. Utsätt inte för värme. Förvaras utom räckhåll för barn. Använd ej i närheten av lättantändligt gas.

Telco Accessories har testat produkten i en testmiljö. Alla påståenden/ deklarerat som görs av Telco Accessories om (driften av) produkten bygger på resultatet som har uppnåtts i dessa tester.

Resultatet/påståendet/ deklaratjonen kan inte garanteras, t.ex. i händelse av avvikelser eller oömsänsks användning och/eller användning i en annan miljö.

DA: advarer
Forsøg ikke selv på at reparere eller adskille opladeren. Undgå eksposering for vand eller høje fugtigheder. Hold opladeren fri for varme kilde. Opbevar anholder udfjærnet for børn. Hå ikke bruges ved tilstedeværelse af letantændelig gas.

Telco Accessories har testet produktet i et testmiljø. Alle udsagn/erklæringer fremstillet af Telco Accessories omkring (drift af) produktet er baseret på resultatet indhentet fra sådanne teste. Der kan ikke garanteres for disse resultater/erklæringer/udsagn i disse teste.

Resultatet/påståendet/ deklaratjonen kan ikke garanteres, t.ex. i händelse av avvikelser eller oömsänsks användning och/eller användning i en annan miljö.

FI: varoitukset
Älä yritä korjata tai purkaa laturia itse. Vältä tuoteen altistamista vedelle tai muille korkeille kosteudelle. Älä altista lämmönlähteille. Säälyttävä lasten ulottumattomassa. Älä käytä syttyvien kaasujen läsnä ollessa.

Telco Accessories on testannut tuotetta testympäristössä. Kaikki Telco Accessoriesin antamat tuuletta (ja sen toiminta) koskevat lausunnot/luuletukset perustuvat näitä testistä saatuun tulokseen. Tulosten/lausuntojen/luuletusten litysten ei voida antaa mitään takuita esmerkkis polkeaan tai chieden vastasen käytön ja/tai eräisen käyttöympäristön vuoksi.

AR: تحذيرات
لا تحاول إصلاح أو تفكيك أو إصلاح شاحن الطاقة الشمسية بنفسك. تجنب تعريض المنتج للماء أو الرطوبة العالية. تجنب تعريض المنتج لمصادر الحرارة. احتفظ بالشحن بعيداً عن متناول الأطفال. لا تستخدم في أماكن وجود غازات قابلة للاشتعال.

شركة Telco Accessories اختبرت المنتج في بيئة اختبارية. جميع البيانات/البيانات التي تصدرها الشركة Telco Accessories عن هذا المنتج أو تشغيله تستند على نتائج هذه الاختبارات. هذه النتائج/البيانات/البيانات لا يمكن ضمانها، على سبيل المثال في حالة حدوث انحراف أو استخدام غير صحيح أو استخدام المنتج في بيئة مختلفة.

HR: upozorenja
Ne pokušavajte popraviti punjaču sami. Izbjegavajte izloženost vodi ili visokoj vlažnosti. Ne izlažite punjaču na visoke temperature. Čuvajte daleko od djece. Ne koristite u blizini zapaljivih plinova.

Společnost Telco Accessories testovala tento výrobek v testovacím prostředí. Všechny prohlášení/ výhledy společnosti Telco Accessories o tomto výrobku nebo jeho provozu se zakládají na výsledcích těchto testů. Tyto výsledky/ prohlášení/ výhledy nemohou být zaručeny, například v případě odchylky nebo nesprávného použití a/ nebo použití v rozdílném prostředí.

